

Forgotten Liberation and the Memory of Totalitarianism

Dear readers of this information board, you are standing at the site where, from May 12 to the end of August 1945, a checkpoint of the demarcation line was manned by a unit of the U.S. 3rd Army.

Due to the events that took place between 1948 and 1989 in then-Czechoslovakia, it was not possible to commemorate the liberation of part of our country by the American army. The totalitarian communist dictatorship strictly prohibited and punished any attempt to remember this historical fact – the regime **aimed** to erase this chapter of history from collective memory.

In memory of these events and to right this wrong, this information board and memorial were created to bring attention to the nearly forgotten history of the 1945 liberation in this region.

May 1945 – The End of the War in Sight

It was 1945, and World War II had been raging for six years. Allied bombing raids intensified, and the Western Front rapidly advanced – the Americans and British from the west, the Soviets from the east. The end of Nazi Germany was near.

As May began, large numbers of motorized German units retreated westward through Lidmovice and the surrounding area. A small partisan group formed in Lidmovice, though its significance was mostly symbolic. Locals erected a triumphal arch – a gate of freedom – on the main road bridge. On May 6, the first American reconnaissance unit arived through this arch from Strakonice.

First Contact with Patton's Army

These were soldiers of the 3rd U.S. Army, commanded by Lieutenant General George S. Patton – specifically units of the XII Corps under Major General Stafford L. Irwin, the 4th Armored Division led by Major General William M. Hoge, and Combat Command A (CCA) commanded by Colonel Hayden A. Sears. The detachment consisted of soldiers from the 25th Cavalry Reconnaissance Squadron, Troop A.

Four jeeps with additional armor – each equipped with a machine gun – arrived in the village. Two vehicles carried .30 caliber machine guns, the other two had .50 caliber ones. An M8 Greyhound armored car accompanied the column. The convoy continued toward Vodňany, later returning in the direction of Strakonice.

Technology Never Seen Before

On May 7, another unit arrived from Strakonice – the 24th Armored Engineer Battalion of the 4th Armored Division. This battalion later worked on the road between Křtětice and Chvalečice. It carried an impressive array of equipment: bulldozers, excavators, graders, scrapers, GMC dump trucks, and a generator. The 4th Armored Division was considered elite among the American units operating in Bohemia. At 6:00 AM on May 6, it launched an attack toward Vimperk, Volyně, and Strakonice. Progress was slowed by muddy roads, rain, fog, and enemy resistance. Also advancing in the same direction was the 5th Infantry Division under Major General Albert E. Brown, initially securing mountain passes and later covering the right flank of the 4th Armored Division. The 4th Armored Division reached Strakonice at 3:00 PM (summer time), and the next day expanded its bridgehead to the line Písek–Sedlčice.

Arrival of the Allies in Drahonice and Lidmovice

On May 8 at 6:00 PM, the 4th Armored Division stationed troops in Drahonice. Ten M8 Greyhounds and several armored jeeps with machine guns arrived. Reportedly, three American soldiers spoke Czech. A reconnaissance unit passed through Skočice, Lidmovice, and Vodňany, then returned and continued toward Drahonice.

The Soviets Arrive – On Foot and by Wagon

On May 9, the Americans passed through again – at 3:00 PM and 7:30 PM – this time with a larger unit from the 26th Infantry Division under Major General Willard Stewart Paul. The column included several GMC trucks and a jeep.

The arrival of the Soviets was expected. They came only on the evening of May 10 – on foot or in horse-drawn wagons, carrying a Maxim machine gun from World War I. According to eyewitnesses, they were very tired after marching from České Budějovice. They entered territory already controlled by the Americans. Thus, on May 12, Major General Brown and Brigadier General Alan D. Wainock arrived in Vodňany to meet with Major Generals Tikhonov and Masovchuk. Colonel Sucharda represented the Czechoslovak side. The demarcation line was agreed upon at the town savings bank and confirmed by signatures at the National Committee. The Soviet units withdrew from Lidmovice two days later.

Friendly Americans, Helpless Soviets

The Soviets were poorly supplied. They walked around the village begging for food and took horses without permission. They even fired into the village pond – possibly trying to catch fish. At one point, they asked for vodka – a farmer brought them a bucket of water, only then realizing they meant alcohol. When asked about their professions, they replied “teacher,” “engineer” – it was later revealed most were illiterate. They admired local farms, machinery, and homesteads – things they had never seen before.

American Demarcation Post

On May 12, the Americans established a demarcation checkpoint in Lidmovice. The road toward Pohorovice was closed with a barrier guarded by a soldier. The post consisted of about ten men; the tent held beds, supplies, and a telephone line connected to the school in Skočice, whose upper floor served as headquarters. Each morning, exercises were held on the school playground. M1 Garand rifles were stacked in a cone formation. For using the school, the Americans paid the village 94,180 Czechoslovak crowns.

Daily Routine, Jeep with a Dog and Guitar

A jeep from Skočice brought daily supplies, mail, medicine, and ammunition. The Americans had excellent logistics – including canned food and drinks like coffee and juice. In Vodňany, they treated people rescued from concentration camps with penicillin, which was not available in Czechoslovakia.

Some locals also helped. Mrs. Kulhová from Lidmovice did laundry and ironing for the soldiers and was paid. The jeep driver brought a small dog that would rest its paws on the steering wheel, looking as if it were driving.

One witness remembers a race between two GMC trucks from Skočice to Lidmovice. One truck had to brake sharply to avoid a horse cart coming from the opposite direction, where the witness – then a small boy – sat with his uncle on the way to a meadow. The wind from the passing trucks blew the uncle's hat off his head.

Another recalled an American soldier playing the guitar – then an unfamiliar instrument in Czechoslovakia. He thought how musically behind the country was. Twenty years later, the guitar became a popular instrument here.

The soldiers amused themselves by throwing bayonets at a barn door, or by playing unfamiliar sports with an oval ball or with a bat, ball, and glove. Shooting at cans with captured pistols was a favorite game. They were good shots – hitting the can again as it moved.

The Americans were friendly. They gave chocolate, nuts, and oranges to children. Farmers brought them eggs in return – a sought-after item despite their excellent rations.

One eight-year-old boy rode to visit the Americans on a bicycle. One soldier borrowed the bike and rode into the village, returning later to give it back. As a thank-you, he handed the boy a pistol to shoot a can. Another soldier, considering it dangerous, quickly confiscated the gun. The witness is still amazed that his child-sized bike could carry an American soldier.

Kocanda, Chicago, and the War with Japan

Two young soldiers, aged 18 and 19, stayed with the Klas family at Kocanda. Mrs. Klas had lived for eight years in Chicago, which is why she spoke fluent English. Her eleven-year-old daughter cooked for them, and they liked the food so much they joked about taking her to America.

Later, Mrs. Klas wrote to check how they were doing. Sadly, the reply informed her that both young men had died fighting Japan.

At the end of June, local soldiers of the XII Corps were deployed to the Pacific to fight the Japanese. They were replaced by the XXII Corps under Major General Ernest N. Harmon, the 94th Division under Major General Allison J. Barnett, and the Vodňany garrison led by Brigadier General B. G. Hodges and an infantry major.

Prisoner Camp and Deportation

By agreement with the Soviets, the Americans established a temporary POW camp near pond Jordán under Skočice, monitored by the Red Army. German families and surrendered soldiers were transported around the clock for 14 days by American GMC trucks from the Strakonice direction and handed over to the Soviets.

Prisoners left their belongings at the camp and, after reaching a certain number, were walked to the brewery cellars in Protivín and then transported to the Soviet Union.

Some Germans attempted to escape – some succeeded. One witness recalled that some used reeds as makeshift snorkels and swam the entire pond underwater.

Others were shot during their escape.

Another eyewitness described how, after being shot, one escapee collapsed, and a Soviet soldier jumped on his chest until he died. Witnesses often commented on how war changed people. These executed prisoners were buried under the camp.

After completing the two-week transport, the Soviets withdrew toward Protivín.

Final Farewell

On July 8, a pilgrimage mass was held in Skočice with strong attendance, including American soldiers from Lidmovice. Several photographs remain showing soldiers of the 94th Division.

By the end of August 1945, the Americans left Lidmovice permanently. Due to the rise of the totalitarian regime and developments in the Pacific, they never returned. In Vodňany, American soldiers stayed until December 1, 1945. In 1995, some returned to celebrate the 50th anniversary of liberation.

Patton's Legacy

The U.S. 3rd Army demonstrated modern and effective warfare using state-of-the-art equipment on our territory. This fulfilled the quote by General George S. Patton: “No one ever won a war by dying for his country. He won it by making the other poor dumb bastard die for his.”

Sources: Municipal and school chronicles from Skočice, Drahonice, Strakonice, Bavorov, Vodňany, Protivín, Strunkovice nad Blanicí, Volyně, Volary, Vlachovo Březí, and Netolice; Sokol Chronicle Vodňany; Skočice Parish Chronicle; Memorial Book of Prachaticze; Proceedings and Documents of the 50th Anniversary of the Republic's Liberation – Vodňany 1937–1945; Vodňany City Museum and Gallery; Museum of the Central Otava Region; State District Archives Písek and Strakonice; Prácheň Museum in Písek; Information Center Bavorov; eyewitness accounts – Karel Křišťan Sr., Vladimír Hronek Sr., Václav Kuberna, Marie Tlustošová, Václav Krejčí, Věra Krejčová, Vojtěch Hošek; book by Vladimír Kos – May 1945 in South Bohemia; historical photos; additional information provided by – Tomáš Nohejl, František Nachlinger, Radek Kuncipál; Chronology of the Liberation of Western Bohemia.

Vergessene Befreiung und die Erinnerung an die Totalität

Liebe Leserinnen und Leser dieser Informationstafel, Sie befinden sich an dem Ort, der von 12. Mai bis Ende August 1945 von Truppen der 3. US-Armee besetzt war.

Aufgrund der Ereignisse, die zwischen 1948 und 1989 in der damaligen Tschechoslowakei passierten, war es nicht möglich, der Befreiung eines Teils unseres Landes durch die US-Armee zu gedenken. Die totalitäre kommunistische Diktatur verbot und bestrafte strikt jedes Gedenken an diese historische Tatsache. Das Regime versuchte, dieses Kapitel der Geschichte aus dem kollektiven Gedächtnis zu löschen.

Zum Gedenken an diese Ereignisse und zur Wiedergutmachung dieses Unrechts wurden diese Informationstafel und das Mahmal geschaffen, die an die fast vergessene Geschichte der Befreiung von 1945 in dieser Region erinnern sollten.

Mai 1945 – das Kriegsende in Sicht

Man schreibt das Jahr 1945 und der Zweite Weltkrieg wütet bereits das sechste Jahr. Die anglo-amerikanischen Bombenangriffe werden intensiver, die Westfront rückt immer näher - die Amerikaner und Briten rücken von Westen her vor, die Sowjets von Osten. Es ist klar, dass sich das Ende der nazistischen Diktatur nähert.

Anfang Mai zogen große Mengen motorisierter deutscher Truppen durch Lidmovice und Umgebung und zogen sich nach Westen zurück. In Lidmovice selbst bildete sich eine kleine Partisanengruppe, deren Bedeutung jedoch eher symbolisch war. Die Einwohner errichteten an der Hauptstraße, auf der Brücke, ein prächtiges Tor - ein Willkommenstor zur Freiheit. Am 6. Mai passierte der erste amerikanische Spähtrupp aus Strakonice das Tor.

Erster Kontakt mit General Pattons Armee

Es handelte sich um Soldaten der 3. US-Armee unter der Leitung von Generalleutnant George S. Patton - konkret um Einheiten des XII. Korps von Generalmajor Stafford L. Irwin, der 4. gepanzerten Division unter Generalmajor William Morris Hoge, der CCA-Kampfgruppe unter dem Kommando von Colonel Hayden A. Sears. Die Einheit bestand aus Soldaten der 25th Cavalry Reconnaissance Squadron, Combat Team „A“.

Vier Jeeps mit zusätzlicher Panzerung, die jeweils mit einem Maschinengewehr ausgerüstet waren, trafen im Dorf ein. Zwei Fahrzeuge trugen Maschinengewehre vom Kaliber .30, die beiden anderen Maschinengewehre vom Kaliber .50. Die Kolonne wurde von einem gepanzerten Mannschaftstransportwagen M8 Greyhound begleitet. Die Fahrzeuge fuhren in Richtung Vodňany, nach einiger Zeit kehrten sie in Richtung Strakonice zurück.

Technik, die hier noch nie gesehen wurde

Am 7. Mai traf eine andere Einheit aus Strakonice ein - das 24th Armoured Engineer Battalion der 4th Armoured Division. Dieses Bataillon war später für die Straße zwischen Křtětice und Chvalečice verantwortlich. Es verfügte über eine noch nie dagewesene Ausrüstung: Planierarraupen, Bagger, Grader, Scraper, GMC-Muldenkipper und ein elektrisches Kraftwerk.

Die Fourth Armored Division galt als Eliteeinheit unter den in Böhmen operierenden amerikanischen Einheiten. Am 6. Mai um 6:00 Uhr morgens griffen sie Vimperk, Volyně und Strakonice an. Der schnelle Vormarsch wurde durch nasse Straßen, Regen, Nebel und Gefechte behindert.

In der selben Richtung rückte auch die 5. Infanteriedivision unter dem Kommando von Generalmajor Albert Eger Brown vor - sicherte zunächst die Gebirgspässe und deckte anschließend die rechte Flanke der 4. gepanzerten Division. Die 4. Panzerdivision traf um 15:00 Uhr (Sommerzeit) in Strakonice ein und erweiterte am nächsten Tag ihren Brückenkopf bis zur Linie Písek-Sedlčice.

Ankunft der Alliierten in Drahonice und Lidmovice

Am 8. Mai um 18:00 Uhr besetzte die 4. gepanzerte Division das Dorf Drahonice. Zehn gepanzerte M8 Greyhound-Fahrzeuge und mehrere Jeeps mit Panzerung und Maschinengewehren trafen ein. Drei amerikanische Soldaten sollen tschechisch gesprochen haben. Ein Spähtrupp fuhr durch Skočice, Lidmovice und Vodňany und kehrte nach einiger Zeit zurück und fuhr weiter nach Drahonice.

Die Sowjets kommen - zu Fuß und mit einem Wagen

Am 9. Mai zogen die Amerikaner erneut durch - um 15 und um 19.30 Uhr - diesmal mit einer größeren Truppe der 26. Infanteriedivision unter Generalmajor Willard Stewart Paul. Die Kolonne bestand aus mehreren GMC-Trucks und einem Jeep.

Am 12. Mai errichteten die Amerikaner in Lidmovice einen Kontroll-Demarkationsposten. Die Straße nach Pohorovice war mit einer Faltschranke gesperrt, an der ein Soldat stand. Die Besatzung bestand aus etwa zehn Soldaten, das Zelt enthielt Betten, Vorräte und ein Telefon, das mit der Schule in Skočice verbunden war, deren Obergeschoss als Hauptquartier diente.

Jeden Morgen fand auf dem Schulhof ein Frühsport statt. Die M1-Garand-Waffen waren in einem Kegel gestapelt. Die Amerikaner zahlten der Gemeinde 94.180 CZK für die Nutzung der Schule.

Freundliche Amerikaner, ahnungslose Sowjets

Die sowjetische Versorgungslage war sehr schlecht. Sie zogen durch das Dorf und baten um Lebensmittel, nahmen Pferde ohne Erlaubnis mit. Sie schossen in den Dorfteich - wah,scheinlich, um Fische zu fangen. Bei einem Missverständnis verlangten sie Wodka - ein Bauer brachte ihnen einen Eimer Wasser. Erst dann wurde klar, dass sie Alkohol meinten.

Auf die Frage nach ihren Berufen antworteten sie „Lehrer“, „Ingenieur“ - später stellte sich heraus, dass die meisten von ihnen Analphabeten waren. Sie bewunderten die lokale Wirtschaft, die landwirtschaftlichen Maschinen und die Bauernhäuser - so etwas hatten sie noch nie gesehen.

Amerikanischer Demarkationsposten

Am 12. Mai errichteten die Amerikaner in Lidmovice einen Kontroll-Demarkationsposten. Die Straße nach Pohorovice war mit einer Faltschranke gesperrt, an der ein Soldat stand. Die Besatzung bestand aus etwa zehn Soldaten, das Zelt enthielt Betten, Vorräte und ein Telefon, das mit der Schule in Skočice verbunden war, deren Obergeschoss als Hauptquartier diente.

Jeden Morgen fand auf dem Schulhof ein Frühsport statt. Die M1-Garand-Waffen waren in einem Kegel gestapelt. Die Amerikaner zahlten der Gemeinde 94.180 CZK für die Nutzung der Schule.

Normaler Betrieb, ein Jeep mit einem Hund und einer Gitarre

Ein Jeep mit Vorräten, Post, Medikamenten und Munition fuhr jeden Tag von Skočice nach Lidmovice. Die Amerikaner hatten eine hervorragende Versorgung - neben Lebensmitteln hatten sie auch verschiedene Konserven und Getränke wie Kaffee oder Saft dabei. In Vodňany halfen sie bei der Behandlung von Kranken, die aus Konzentrationslagern kamen, und setzten dabei Penicillin ein, das damals in der Tschechoslowakei nicht verfügbar war.

Im Gegenzug halfen einige Einheimische. Frau Kulhová aus Lidmovice wusch und bügelte Wäsche für die amerikanischen Soldaten und wurde von ihnen dafür bezahlt. Der Fahrer des Versorgungsjeeps hatte einen kleinen Hund bei sich, der während der Fahrt seine Pfoten auf das Lenkrad legte und so den Eindruck erweckte, er würde fahren.

Ein Zeitzeuge erinnert sich an ein Rennen zweier GMC-Lastwagen nebeneinander von Skocice nach Lidmovice. Beim Überholen musste eines der Fahrzeuge plötzlich abbremsen und sich einordnen, weil in der Gegenrichtung ein pferdebespannter Leiterwagen vorbeifuhr, auf dem der Zeuge als kleiner Junge mit seinem Onkel saß, als sie auf die Wiese gingen, um Heu zu holen. Der starke Wind der vorbeifahrenden Fahrzeuge wehte seinem Onkel den Hut vom Kopf.

Ein anderer Zeuge erzählt, wie einer der amerikanischen Soldaten Gitarre spielte, ein für unser Land damals ungewöhnliches Instrument, und er dachte, wie rückständig sie in Musik seien. Zwanzig Jahre später ist die Gitarre in unserem Land zu einem beliebten Musikinstrument geworden. Die amerikanischen Soldaten unterhielten sich auf verschiedene Weise, zum Beispiel indem sie ein Bajonett auf das Holztor des Bauernhauses der Familie Holat warfen. Auch ihre Sportspiele unterschieden sich von den unseren: Sie spielten mit einem kegelförmigen Ball, während sie bei einem anderen Spiel einen runden Stock, einen Ball und einen Handschuh benutzten. Eine ihrer Lieblingsbeschäftigungen war das Schießen auf Blechdosen mit erbeuteten Pistolen. Sie waren gute Schützen - wenn eine Dose getroffen wurde und sich in Bewegung setzte, versuchten sie, sie erneut zu treffen, was ihnen auch oft gelang.

Die Amerikaner waren freundlich. Sie verteilten Schokolade, Nüsse und Orangen an die Kinder, und die Bauern brachten ihnen im Gegenzug Eier. Obwohl ihre Versorgung hervorragend war, fehlte es ihnen an Eiern.

Ein Zeuge erinnert sich, wie er als achtjähriger Junge einmal mit dem Fahrrad zu den amerikanischen Soldaten fuhr. Einer der Soldaten ließ sich ein Fahrrad von ihm und fuhr damit ins Dorf. Nach einiger Zeit kehrte er zurück und gab ihm das Fahrrad zurück. Im Gegenzug gab er dem Jungen eine Pistole, damit er auf die Dose schießen konnte. Ein anderer Soldat schätzte die Situation jedoch als gefährlich ein und nahm dem Jungen sofort das Gewehr weg. Der Zeuge ist immer noch erstaunt, dass das Fahrrad des Kindes unter dem amerikanischen Soldaten überlebt hat.

Dorfteil Kocanda, Chicago und der Krieg mit Japan

Zwei junge Soldaten, ein 18- und ein 19-Jähriger, wohnten bei der Familie Klas in Dorfteil Kozanda. Frau Klas hatte acht Jahre lang bei Verwandten in Chicago gelebt, weshalb sie fließend Englisch sprach. Ihre elfjährige Tochter kochte für sie, und sie genossen das Essen sehr. Sie sagten oft, dass sie sie mit nach Amerika nehmen würden.

Später schrieb Frau Klas ihnen einen Brief, um zu sehen, wie es ihnen ging. Leider erhielt sie die Antwort, dass beide jungen Männer im Kampf gegen die Japaner gefallen waren.

Ende Juni wurden einheimische Soldaten des XII. Korps in den Pazifik entsandt, um gegen die Japaner zu kämpfen. Sie wurden durch Einheiten des XXII. Korps unter dem Kommando von Generalmajor Ernest N. Harmon, die 94. Division unter Generalmajor Allison J. Barnett ersetzt. Die Garnison in Vodňany wurde von Brigadegeneral B. G. Hodges, Major der Infanterie, geführt.

Kriegsgefangenenlager und Abtransport

Nach einer Vereinbarung mit den Sowjets errichteten die Amerikaner ein provisorisches Kriegsgefangenenlager in Skocice in der Nähe des Jordan-Teichs, das von der Roten Armee überwacht wurde. Deutsche Fanfanten und Soldaten, die sich nach dem 8. Mai ergaben, wurden von den Amerikanern in GMC-LKWs aus Richtung Strakonice 14 Tage lang rund um die Uhr transportiert und den Sowjets übergeben.

Die Häftlinge ließen ihr Gepäck im Lager zurück und wurden, nachdem eine bestimmte Anzahl von ihnen satt war, zu Fuß in die Brauereikeller von Protivín gebracht, von wo aus sie dann in die Sowjetunion transportiert wurden. Einige Deutsche versuchten, aus dem Lager zu fliehen - einigen gelang es. Einem Zeugen zufolge benutzten sie das Schilf als Schnorchel und schwammen den ganzen Teich unter Wasser. Andere wurden auf der Flucht erschossen.

Ein anderer Augenzeuge, der einen erfolglosen Fluchtversuch miterlebte, berichtet, dass als der Fliehende getroffen wurde und zu Boden fiel, sprang noch ein sowjetischer Soldat noch auf seine Brust sp, bevor er starb. Die Gedenkstätten erinnerten oft daran, wie der Krieg die Menschen verändern konnte. Die Erschossenen wurden anschließend unter dem Lager begraben.

Nach Beendigung des zweiwöchigen Transports zogen sich die Sowjets auf ihre Seite der Demarkationslinie nach Protivín zurück.

Der letzte Abschied

Am 8. Juli fand in Skocice ein Wallfahrtsgottesdienst statt, an dem zahlreiche amerikanische Soldaten, aber auch Soldaten aus Lidmovice teilnahmen. Von dieser Veranstaltung sind mehrere Fotos erhalten geblieben, die Soldaten der 94. Division zeigen.

Ende August 1945 verließen die Amerikaner Lidmovice endgültig. Aufgrund des Beginns des totalitären Regimes und der Ereignisse auf dem pazifischen Schlachtfeld kehrten sie nicht mehr zurück. Die amerikanschen Soldaten blieben bis zum 1. Dezember 1945 in Vodňany. Im Jahr 1995 kehrten einige von ihnen nach Vodňany zurück, um den 50. Jahrestag der Befreiung zu feiern.

Patton's Nachlass

Die Dritte US-Armee zeigte auf unserem Gebiet eine moderne und effektive Art des Kampfes mit modernster Ausrüstung. Sie erfüllte die Aussage von General George S. Patton:

„Kein Mann hat jemals einen Krieg gewonnen, indem er in der Schlacht fiel, sondern indem er den Feind zu Fall brachte.“

Quellen: Gemeinde- und Schulchroniken aus Skočice, Drahonice, Strakonice, Bavorov, Vodňany, Protivín, Strunkovice nad Blanicí, Volyně, Volary, Vlachova Březí und Netolice; Sokol-Chronik Vodňany, Pfarrchronik Skočice, Gedenkbuch Prachaticze, Sammlung von Werken und Dokumenten zum 50. Jahrestag der Befreiung der Republik - Vodňany 1937 - 1945, Städtisches Museum und Galerie Vodňany, Museum des Zentralen Pootaví, Staatliches Bezirksarchiv Písek, Staatliches Bezirksarchiv Strakonice, Prachener Museum in Písek, Informationszentrum Bavorov; aus den Erzählungen der Zeitzeugen - Karel Křišťan st., Vladimír Hronek st., Václav Kuberna, Marie Tlustošová, Václav Krejčí, Věra Krejčová, Vojtěch Hošek; Buch von Vladimír Kos - Mai 1945 in Südböhmen; zeitgenössische Fotografien; weitere Informationsquellen von - Tomáš Nohejl, František Nachlinger, Radek Kuncipál; Chronologie der Befreiung Westböhmens.

Der Initiator des Denkmals war Karel Křišťan.

An der Realisierung des Denkmals waren folgende Personen beteiligt: SDH Lidmovice, Klub BUDDIES of the 4th Armored Division Písek, Jaroslav Suhrada, Karel Kuncipál, Marek Soul und der Bürgermeister des Dorfes Ing. Jan Šídlo.

Die Gedenkstätte wurde am 9. Juli 2025 enthüllt.

The initiator of the monument was Karel Křišťan.

The following people participated in the realization of the memorial: SDH Lidmovice, BUDDIES club of the 4th Armored Division Písek, Jaroslav Suhrada, Karel Kuncipál, Marek Soul and the mayor of the village Ing. Jan Šídlo.

The memorial was unveiled on 9th July 2025.